

Extrase de naștere multilingve



Compartimentul de Stare Civilă eliberează la cerere extrase multilingve de pe actele de stare civilă privind înregistrarea nașterii.

Cererea se depune la serviciul public comunitar local de evidență a persoanelor sau, după caz, la primăria unității administrativ-teritoriale care are în păstrare registrul de stare civilă sau de la domiciliul ori reședința solicitantului.

Acestea sunt documente care au aceeași putere doveditoare ca și certificatele de stare civilă și se folosesc de către titulari și persoanele îndreptățite în fața autorităților străine din statele părți la [Convenția nr.16 a Comisiei Internaționale de Stare Civilă](#) semnată la Viena la 8 septembrie 1976, la care România a aderat în anul 2012 (Legea nr. 65/2012).

Extras multilingv naștere



Extras multilingv căsătoriei



Extras multilingv deces



Extrasele multilingve ale actelor de stare civilă eliberate în condițiile Convenției nr.16 de către autoritățile competente ale statelor părți, sunt recunoscute fără traducere, legalizare sau altă formalitate echivalentă și se utilizează în aceleași condiții, ca și certificatele de stare civilă pe domeniul teritorial al Convenției.

Pe baza actelor de stare civilă se eliberează certificate/extrase multilingve de naștere și de căsătorie titularilor sau reprezentanților legali ai acestora.

Certificatele de stare civilă/Extrasele multilingve se pot elibera și altor persoane împuternicite prin procură specială, precum și avocaților împuterniciți de către titulari sau de către reprezentanții legali ai acestora, în baza împuternicirii avocațiale emise cu respectarea prevederilor Legii nr. 51/1995 pentru organizarea și exercitarea profesiei de avocat, republicată, cu modificările și completările ulterioare, și Statutului profesiei de avocat, adoptat prin Hotărârea Consiliului Uniunii Naționale a Barourilor din România nr. 64/2011, cu modificările și completările ulterioare.

- Cetățenii statelor membre ale Uniunii Europene și ai Confederației Elvețieneale căror acte de stare civilă sunt înregistrate în România se legitimează, în vederea eliberării extraselor multilingve, cu documente de identitate eliberate de statele ai căror cetățeni sunt sau cu pașaport, aflate în termen de valabilitate.
- Cetățenii români cu domiciliul în străinătate și străinii ale căror acte de stare civilă sunt înregistrate în România se legitimează, în vederea eliberării extraselor multilingve, cu pașaport valabil.
- Apatrizii ale căror acte de stare civilă sunt înregistrate în România se legitimează, în vederea eliberării extraselor multilingve, cu permis de ședere temporar sau pe termen lung ori, după caz, cu pașaport aflat în termen de valabilitate, emis în baza Convenției privind statutul apatrizilor, adoptată la New York la 28 septembrie 1954, la care România a aderat prin Legea nr.362/2005.

La cerere, solicitanților li se pot elibera mai multe extrase multilingve.



Acte necesare eliberării

“Pentru solicitarea extrasului multilingv urmează a fi prezentate următoarele acte:

- actul de identitate (original) al titularului extrasului sau al persoanei care îl reprezintă;
- procura specială în cazul persoanelor împuternicite;

- extrasele de stare civilă se pot elibera și avocaților împuterniciți de către titulari sau de către reprezentanții legali ai acestora, în baza împuternicirii avocațiale emise cu respectarea prevederilor [Legii nr. 51/1995](#) pentru organizarea și funcționarea profesiei de avocat, republicată, cu modificările și completările ulterioare, și [Statutului profesiei de avocat](#), adoptat prin [Hotărârea Consiliului Uniunii Naționale a Barourilor din România nr. 64/2011](#), cu modificările și completările ulterioare “